



11056.1

VIA AEREA

EDITORIAL LOSADA, S. A.

TACUARI 683 - BUENOS AIRES

Buenos Aires, Marzo 25 de 1941

Sra. Gabriela Mistral
 Consulado de Chile
PETRÓPOLIS-B R A S I L

Querida y admirada Gabriela:

Respondo a su carta del 14 de marzo que acabo de recibir. Y lo hago enseguida, aunque brevemente, para contestar a lo esencial de su carta, sin perjuicio de hacerlo más despacio sobre otros puntos, también importantes aunque no tan urgentes, de su magnífica carta.

Y lo inmediato es esto: que para evitar nuevas propuestas e interferencias de otros editores nos autorice usted, a vuelta de correo aéreo, a reeditar "Desolación" en nuestra Biblioteca Contemporánea, nuestra colección más popular que garantizará una plena difusión de esa obra hasta en los sitios más remotos de América. Haremos 5.000 ejemplares, y aunque en esa serie los derechos son habitualmente más reducidos - pues sólo se incluyen reediciones-, en el caso de usted me dice el Sr. Losada que le hará unos derechos excepcionales del 10%. Ello no impedirá que ese libro lo incluyamos también parcialmente en la "Antología" suya que hace tanto tiempo le hemos propuesto, o totalmente, si usted prefiere que hagamos un tomo de sus Poesías Completas, más adelante, incluyendo conjuntamente "Desolación" y "Tala" y los 60 poemas nuevos que le ha reunido esa señorita Salotti.

Le ruego, pues, nuevamente, que sin pérdida de tiempo nos dé el visto bueno para "Desolación", y enseguida recibirá usted el contrato. Las condiciones de pago son: la mitad de los derechos totales al aparecer el libro y el resto mediante liquidaciones semestrales.

Sí, ese Sr. Olarra, de Espasa-Calpe, es el mismo que tachó violentamente su nombre cuando el franquismo se creía todopoderoso. Convendría, pues, que le evidenciase claramente la limpieza de conducta moral con que usted procede, manifestándole que no tiene ningún punto de contacto con la de los señores de Espasa-Calpe.

En cuanto a Martí: le remito, hoy mismo, el "MARTÍ" de Lizaso, que acabamos de publicar y que, como documento, me parece lo más completo que se ha hecho, y la reedición de "Nuestra América", de Martí, también con nuestro pie editorial. Y adjunto un catálogo para que usted nos diga qué otros libros le interesan, pues el Sr. Losada y yo tendremos un gran placer en mandárselos.

Encargo que busquen los tomos de Martí que necesita, pero dudo que puedan encontrarse aquí. Pero tenga usted en cuenta las dimensiones limitadas de esos tomos del "Pensamiento Vivo", de suerte que su selección de Martí tampoco ha de comprometerse a ser completa.

No me habla usted nada de los otros dos encargos, también hace tiempo pendientes: la Antología de sus versos para niños y las Lecturas para Mujeres. Yo no insisto más que en el recuerdo, dejando a usted en plena libertad para que los lleve a cabo cuando pueda. No es que dudemos de su palabra, Gabriela, pero usted misma confiesa que su indecisión en resolverse requiere de vez en cuando estos aguijones afectuosos... Por lo demás ya sabe que la Editorial Losada, los buenos y devotísimos amigos que usted tiene aquí, editarán cómo y cuándo usted quiera todo lo suyo.

///

[Carta] 1941 mar. 25, Buenos Aires, [Argentina] [a] Gabriela Mistral, Consulado de Chile, Petrópolis, Brasil [manuscrito]
 Guillermo de Torre.

AUTORÍA

Torre, Guillermo de, 1900-1971

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1941 mar. 25, Buenos Aires, [Argentina] [a] Gabriela Mistral, Consulado de Chile, Petrópolis, Brasil [manuscrito] Guillermo de Torre. [2] h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile